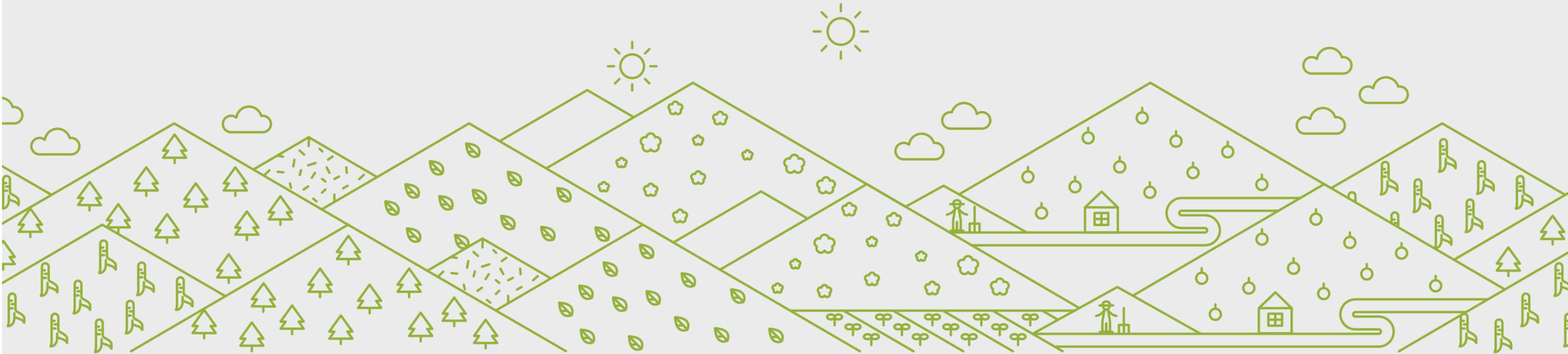


자연이 깃들다.

이비채

www.ebiche.com

ebiche
Healthy Edibles Toward Nature



농업회사법인 이비채 | Ebiche, An Agricultural Corporation | Ebiche 農業法人 | Ebiche 保健农业公司

본사 | 경북 영천시 임고면 황강공단길 21 | 지사 | 대구시 동부로 22길 14 부띠크시티 404
TEL | 82-54-336-5300 FAX | 82-54-336-2589 HOMEPAGE | www.ebiche.com
HEAD OFFICE | 21, Hwangganggongdan-gil, Imgo-myeon, Yeongcheon-si, Gyeongsang
buk-do, Korea BRANCH | 404 Boutique city, 14, Dongbu-ro 22-gil, Dong-gu, Daegu, Korea
慶尙北道 永川市 臨臯面 黃岡工團길21 | 大邱広域市東区東部路22길14 ブティックシティー404
庆尙北道永川市臨臯面黃岡工團街道 21 | 大邱市 东部路 22街14 Boutique city 404

利翡彩
自然的健康食品



건강 녹색 파수꾼

Healthy Green Keepers

가족 건강의 든든한 비밀 무기로 면역력
증진과 피로회복에 친근한 건강 파수꾼이
되도록 노력하겠습니다.

Healthy Food Filled With Sunlight & Sincerity

日差しと真心で作った健康な天然食
阳光与热情制成的健康天然食品

주요 수출국 및 협력업체 Overseas Buyers And Business Partners 海外バイヤーとのビジネスパートナー 海外买家和商业合作伙伴

미국, 중국, 베트남, 인도네시아, 사우디아라비아, 몽골,
키르기스스탄, 싱가포르.. 외

USA, China, Vietnam, Indonesia, Saudi Arabia,
Mongolia, Kyrgyzstan, Singapore, etc

アメリカ, 中国, ベトナム, インドネシア, サウジアラビア,
モンゴル, キルギスタン, シンガポール...外

美国, 中国, 越南, 印度尼西亚, 沙特阿拉伯, 蒙古,
吉尔吉斯斯坦, 新加坡.. 外

중근당건강, 농협, 암웨이, 푸드사이언스,
빙블루, 굿모닝바이오, SRC 외

Chongkundang Pharmaceutical Healthcare,
National Agricultural Cooperative Federation, Amway,
Food Science, Bing Blue, Goodmorning Bio, SRC, etc.

鍾根堂健康、農協、암웨이、푸드사이언스、
빙그루블루、굿모닝바이오、SRC ...外

钟根堂健康, 农协, 安利, Food Science, Bing Blue,
Goodmorning Bio, SRC, etc.



HighLights Of The Year Since 2000

年間ハイライト | 年度成績

- 2015** HALAL 인증 취득 (SINGAPORE)
HALAL authentication acquisition
HALAL 認証取得
取得HALAL 认证
- ISO22000 인증취득
ISO22000 authentication acquisition
ISO22000 認証取得
取得 ISO22000 认证
- 2014** ISO9001 인증취득
ISO9001 authentication acquisition
ISO9001 認証取得
取得 ISO9001 认证
- 2012** 이비체로 회사명 변경
Company Name Change to Ebiche
- 2011** 농공상융합형 중소기업 선정
Agriculture-industry-commerce convergence
small and medium industry selection
農工商融合型中小企業選定
被选定为农工商融合型中小企业
- 2010** 기업부설연구소 선정
Company-affiliated research and
development institute selection
企業附設研究所選定
被选定为企业附属研究所
- 2009** 벤처기업 지정
Be designated as a venture company
벤처기업 지정
被评为技术创新型企业
- 2007** 기술혁신중소기업 (INNO-BIZ) 선정
Be designated as INNO-BIZ
INNO-BIZ 指定
评为 INNO-BIZ 技术革新型企业
- 2005** 중소기업청 수출기업화사업체 선정
Be selected as an exporting company by small
and medium business administration
中小企業庁により輸出企業として選定
评为中小企业出口贸易管理龙头企业
- ISO14001 취득
ISO14001 acquisition
ISO14001 取得
取得 ISO14001
- 2004** 식약청 건강기능성식품전제조업 허가
Obtained the permit of health-functional food
manufacturing from KFDA
食品医薬品安全庁から健康機能食品製造許可を取得
获得KFDA健康功能食品制造业许可证
- 2001** 미국 FDA 공장등록 승인
Obtained the approval of the registration of the
factory from american FDA
米国 FDA から工場登録承認を取得
获得美国食品及药物管理局 FDA 批准注册
- 2000** 주식회사 청보건강 법인 설립
Founded the corporation of Chungbo Health
青寶健康法人設立
成立青寶保健公司



품격의 건강 재테크

Quality
of health investment

귀하고 소중한 분들을 위하여 정성을 다하는
마음으로 엄선한 품격있는 건강한 먹거리를 담았습니다.



뿌리채 福利菜

Red Ginseng Drink Bburiche

紅參液にインサムプリचे

紅參液里帶有人參根

70ml(pouch) X 10 pouches X 3sets

- 특허(제 10-0737271 /수삼과 홍삼농축액을 이용한 기능성음료 제조) 받은 제품
- 홍삼액에 수삼 1본이 뿌리채 함유된 제품
- 시각, 후각, 미각을 동시에 충족시킨 제품으로 기능성,영양성까지 겸비한 우수한 제품
- 한국 전통식품 BEST5 금상 수상 (국무총리상) /HALAL인증 제품, 홍삼과 인삼을 동시에 섭취

- Obtained a patent (No.10-0737271)
It has one whole fresh ginseng inside the red ginseng concentrate
- It satisfies all senses of sight, smell, taste at the same time and has functionality and nutrition
- Awarded Korean Traditional food BEST 5 Gold medal
- HALAL authentication acquisition. Consumption of both red ginseng and ginseng

- 特許 (第 10-0737271/
水參と紅參濃縮液を利用した機能性飲料製造)を得た製品
- 紅參液に水參1本が根ごと含まれた製品
- 視覚、嗅覚、味覚を同時に満たした製品で機能性かつ栄養性を兼ね備えた優れた製品
- 韓国伝統食品 BEST5 金賞受賞 (國務總理賞) / HALAL 認証製品
紅參と高麗人參を同時に摂取

- 获得许可(第 10-0737271/
制造的功能性饮料利用了水参和红参浓缩液)的产品
- 红参液里含有水参1根带根的产品
- 作为视觉,嗅觉,味觉同时满足的产品,功能性,营养性兼备的优秀产品
- 韩国传统食品BEST5 金奖 获奖 (国务院总理奖) / HALAL 认证产品
同时吸取红参和人参



베트남 HIT 상품

홍삼99

Red Ginseng 99

紅參99

紅參99

75ml(glass bottle) X 10 bottles X 5sets

- 6년근 홍삼과, 생강농축액, 칩농축액, 대추농축액 계피농축액 등 이용하여 만든 현대인의 건강을 위한 음료 (베트남 hit상품)

- A healthy beverage for modern people that is made with six-year old red ginseng, ginger concentrate, kudzu concentrate, jujube concentrate and cinnamon concentrate. (A hit product in Vietnam)

- 6年根紅參と、生姜濃縮液、葛濃縮液、ナツメ濃縮液、シナモン濃縮液などで作った現代人の健康飲料. (ベトナムヒット商品)

- 使用了6年根紅參和、生姜濃縮液、葛藤濃縮液、大棗濃縮液、桂皮濃縮液等做成、為現代人健康的飲料. (越南 hit商品)



이비채 홍삼진액

Ebiche-red Ginseng

イビチェ紅參

Ebiche 紅參

70ml X 21 (pouch) X 10sets

- 홍삼농축액(4년근 / 국산)을 베이스로 각 종 몸에 이로운 한약재 추출물과 함께 만든 건강음료

- Red Ginseng extract (4years old roots / domestic) of the base body with beneficial medicinal plants for each species
Health drinks made with extract

- 紅參濃縮液(4年根)をベースに、各種の体に良い漢方薬抽出物と一緒に作った健康飲料

- 基于红参浓缩液(4年根)
混合各种对身体有益的韩药材提取物一起制作的健康饮料

홍삼의 맛있는 변주

Tasty
variation of red ginseng

홍삼에 함유된 사포닌 성분인 G-Rg1 및 G-Rb1 성분은 전기 자극에 대한 기억력 획득 기능을 향상시킨다.



6년근 홍삼진액
Hongsam Gold (6 years)
紅參液にインサンプリチェ
紅參液里带有人參根

75ml x 10bottle x 5sets

- 본 제품은 홍삼농축액과 대추, 칩농축액을 주성분으로 제조한 현대인의 새로운 건강 음료
- 꾸준한 섭취 시 면역력 증진, 피로개선, 혈액흐름, 기억력개선에 도움을 줄 수 있음
- 국내산 6년근 홍삼농축액(사포닌 함량 70mg/g이상)만을 사용
- 자양강장, 체력 증진에 도움
- New healthy beverage for modern people mainly made with red ginseng extracts, ginger extracts
- Helps strengthen immunity and improve fatigue, blood circulation and memory when taken steadily
- Differentiated with 6-year-old red ginseng extracts in an ordinary red ginseng beverage by only using Korean-made 6-year-old red ginseng extracts (Saponin content of over 70mg / g)
- Helps improve nutrition and physical strength

- 本製品は紅參濃縮液とナツメ、葛濃縮液を主成分として、製造した現代人の新しい健康飲料
- 飲み続けると免疫力増進、疲労改善、血液の流れ、記憶力改善に役に立つ
- 韓国産 6年紅參濃縮液(サポニン含有量 70mg/g以上)
- のみ使用 滋養強壯、体力増進に役立つ

- 本产品主要成分用紅參濃縮液和大枣、葛藤濃縮液制造，是为现代人的新健康饮料
- 持久吸取时可增加免疫力，改善疲劳，也能有助于血液流通，记忆力改善
- 只使用国产 6年根 紅參汁液(皂角含量 70mg/g以上)
- 有助于滋养强壮增进体力



홍삼정
Hongsam jung
紅參精
紅參丸

100ml x 10bottle x 10sets

- 본 제품은 홍삼농축액과 대추, 칩농축액을 주성분으로 제조한 현대인의 새로운 건강음료
- 꾸준한 섭취시 면역력 증진, 피로개선, 혈액흐름, 기억력개선에 도움을 줄 수 있음
- 국내산 4년근 홍삼농축액(사포닌함량 70mg/g이상)만을 사용
- 언제 어디서든 가볍게 섭취 가능한 Easy Drink

- New healthy beverage for modern people mainly made with red ginseng extracts, Jujube extracts, Kudzu extracts
- Helps strengthen immunity and improve fatigue, blood circulation and memory when taken steadily
- Using Korean-made 4-year-old red ginseng extracts (Saponin content of over 70mg / g)
- Anytime, anywhere possible take lightly easy drink

- 本製品は紅參濃縮液とナツメ、葛濃縮液を主成分として製造した現代人の新しい健康飲料
- 飲み続けると免疫力増進、疲労改善、血液の流れ、記憶力改善に役に立つ
- 韓国産 4年根紅參濃縮液(サポニン含有量 70mg/g以上)のみ使用
- いつでも、どこでも気軽に摂取可能なEasy Drink

- 本产品主要成分用紅參濃縮液和大枣、葛藤濃縮液制造，是为现代人的新健康饮料
- 持久吸取时可增加免疫力，改善疲劳，也能有助于血液流通，记忆力改善
- 只使用国产 4年根 紅參汁液(皂角含量 70mg/g以上)
- 何时何地都可轻便吸取的 Easy Drink



내조의 여왕, 오디뽕

Queen of Housewives,
Mulberry

오디는 강장제로 알려져 있으며 내장, 특히 간장과 신장의 기능을 좋게 한다. 몸에 있는 알코올을 분해해, 사람의 마음을 편안하게 하여 불면증과 건망증에도 효과가 있다. 그 밖에 머리가 세는 것을 막아 주고 조혈작용이 있어서 류머티즘 치료에도 쓰며, 혈당과 콜레스테롤 저하 효과가 있다.



별빛촌 발효오디&뽕

Fermented Mulberry

発酵桑の実

发酵桑葚

70ml(pouch) X 10pouches X 3sets

- 인증받은 오디 열매와, 상지, 상엽, 상백피를 원료로한 제품으로 오디나무 한그루의 영양을 고스란히 담은 건강음료
- 지식경제부 지원하, 대구가톨릭 대학교 RIS사업단과 공동으로 연구 개발한 제품
- 3無 실천제품. (합성 보존료, 합성착색료, 합성 착향료 無)
- 특허받은 발효공법을 이용하여 만든 제품
- 오디의 맛과 농도를 높여 향이 진하며, 오디의 주성분인 안토시아닌이 풍부한 제품
- Fermented mulberry fruit, upper vines and leaves extract solution
- Health drink produced by extracting environment-friendly mulberry fruit, upper vines and leaves
- 発酵桑の実抽出液、桑の枝、桑の葉抽出液
- 環境にやさしい桑の実と桑の枝、桑の葉を抽出して作った健康飲料
- 发酵桑葚提取液、桑枝、桑叶提取液
- 提取环保型桑葚、桑枝和桑叶制成的健康饮品



오디이야기 선물세트

Mulberry Story

桑の実イヤギ

桑葚故事

오디즙 | 70ml x 5pouch, 오디청, 오디초 | 500ml x 2pet

Mulberry extract | 70ml x 5 pouches,

Mulberry jam, vinegar | 500ml x 2pet

桑の実エキス x 5팩,

桑の実砂糖漬け, 桑の実酢 各 1本ずつ (ペットボトル)

桑葚汁 X 5包, 桑葚胶|桑葚醋 X 各1瓶(塑料瓶)

- 오디 수확 후 바로 급속동결하여 인증받은 오디의 맛과 향을 그대로 간직한 제품
- 오디를 다양하게 접할 수 있도록 만든 선물세트 (오디청, 오디초, 오디열매 즙)
- 오디 착즙을 원액 그대로 전통방식을 이용하여 만든 100% 정통 발효식품
- 오디를 저온발효, 숙성 시켜 기능성을 배가시켜, 맛과 향이 진함
- This product successfully contains the taste and scent through quick freezing technique right after harvesting mulberries
- It is a package for present that enables one to meet mulberry in various ways
- 桑の実を収穫後、直ちに急速凍結することに成功し、認証を得た桑の実の味と香りをそのままおさめた製品
- 桑の実に多様に接することのできるギフトセット
- 收割桑葚后立刻急速冻结上成功而得到认证的 桑葚味和香, 原原本本珍藏的产品
- 可接触多种桑葚而制作的套装礼物



산삼배양근 녹용골드
Wild Ginseng root harts horn gold
山参培養根鹿茸골드 | 山参培養根 鹿茸 GOLD
70ml X 30pack



진동충하초
Jin Cordyceps
진동충하초 | 真冬虫夏草
100ml X 10bottle



진산삼 배양근
Jin wild ginseng root
진산삼배양근 | 真山参培養根
100ml X 10bottle



자연초 / 석류, 블루베리
Natural Leaves
自然草 | 自然草
1,000ml



자연생각 / 복숭아, 복분자, 매실
Nature's Thoughts
自然生각 | 自然想法
1,000ml



블랙 / 아메리카노, 헤이즐넛향
Black
블랙
1,000ml



진산삼배양근
Jin wild ginseng root
진산삼배양근 | 真山参培養根
75ml X 10bottle



6년근 홍삼진액
Six-year old red ginseng extract
6년근紅参엑스 | 6년根紅参汁液
75ml X 10bottle



진쌍원 골드
JinSsangwon Gold
진쌍원골드 | 真双圆 Gold
100ml X 10bottle



모닝파워
Morning Power
모닝파워
140ml



지구자
Hovenia dulcis
지구자 | 枳椇子
140ml



우미콜라겐
Umi collagen
U미 콜라겐 | U미 胶原蛋白
140ml



녹용 활력보
Harts horn energy
鹿茸活力補 | 真山参培養根
100ml X 10bottle



제황보
Jehwangbo
제황보 | 帝皇堡
100ml X 10bottle



굿모닝 플러스
Goodmorning Plus
제황보 | 帝皇堡
100ml X 10bottle



화이버 C
Fiber c
화이버c | 纤维c
100ml X 10bottle



인삼드링크
Ginseng drink
高麗人參ドリンク | 人參飲料
120ml X 10 bottle X 5 set



발효식초
Fermented Vinegar
発酵酢 | 发酵食醋
360ml X 12 군납 (US ARMY)



복분자
Raspberry
覆盆子 | 覆盆子
100ml X 10bottle



석류미
Pomegranate Mi
ザクロ美 | 石榴美
100ml X 10bottle



진 블루베리
Goodmorning Plus
진블루베리 | 真蓝莓
100ml X 10bottle



비타C골드
Vita C Gold
비타C골드 | 维他C GOLD
100ml X 10bottle



벌꿀 인삼 뿌리채
Honey ginseng drink with root
ハニー高麗人參뿌리채 | 蜂蜜人參根丝
120ml X 10 bottle X 5 set



인삼뿌리드링크
Ginseng root drink
高麗人參根ドリンク | 人參根飲料
120ml X 10 bottle X 5 set